

County of Chautauqua in the State of New York Announces: PROBATION OFFICER 1 TRAINEE (SPANISH SPEAKING)

Examination Number #88153

Salary: County of Chautauqua - \$24.30-\$31.62/Hour

OPEN TO THE PUBLIC



Examination Date: 6/15/2024

Applications must be Received or Postmarked by: 4/24/2024

Issued on 3/27/2024 by Chautauqua County Department of Human Resources, Gerace Office Building, Mayville, NY 14757 (716) 753-4237

Exam announcements and application forms are available on the Internet at chqgov.com - Click on "Employment"

EXAMINATION PROCESSING FEE: A non-refundable examination processing fee of \$15.00 is required for each separately numbered examination for which you apply. The examination processing fee may be paid either by sending a check or money order payable to the Director of Finance (please write the examination number and title on your check/money order), paying in-person with a valid credit card, or payment by phone (must have application in office). We cannot accept cash. As no refund will be made, you are urged to review the examination announcement carefully, to compare your qualifications with the requirements for admission, and to file only for those examinations for which you are clearly qualified.

EXAMINATION PROCESSING FEE WAIVER: A waiver of examination processing fee will be allowed if you are unemployed and primarily responsible for the support of a household. In addition, a waiver of examination processing fee will be allowed if you are determined eligible for Medicaid, or receiving Supplemental Security Income payments, or Public Assistance (Temporary Assistance for Needy Families/Family Assistance or Safety Net Assistance) or are certified Job Training Partnership Act/Workforce Investment Act eligible through a State or local social service agency. All claims for examination processing fee waiver are subject to verification. If you can verify eligibility for an examination processing fee waiver, complete the appropriate section of the Application and submit it by the Application Deadline as listed on the Examination Announcement. Applications and additional information may be obtained from the Internet at chqgov.com click on "Employment" or by contacting the Chautauqua County Department of Human Resources, Gerace Office Building, Mayville, New York 14757. Phone (716) 753-4237.

APPLICATION FORM: Your application for this test is part of the examination process. Applications must be completely filled out, with all pertinent information stated. Vagueness or ambiguity will not be interpreted in your favor. We do not refer to other applications on file for additional information. Applications that do not show training and/or experience to meet minimum qualifications may be disapproved.

VACANCIES: This exam is being held for future vacancies in the Chautauqua County Office of Probation.

DUTIES: A Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) is a one-year traineeship used to appoint individuals to an entry-level Probation Officer 1 (Spanish Speaking) position in a probation department responsible for the care of adults and juveniles subject to probation supervision or intake services which require them to meet certain standards of conduct. A Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) is responsible for participating in a continuous in-service training program regarding the investigative, supervision, counseling and coaching duties and responsibilities of a Probation Officer 1 (Spanish Speaking) and, under close and on-going supervision, performs such duties and exercises such responsibilities in a limited nature. A Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) performs all the duties and exercises all the responsibilities of a Probation Officer 1 Trainee; however, he/she does so using English and Spanish languages. When a Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) participates in a traineeship for a Probation Officer 1 (Spanish Speaking) position, he/she is required to satisfy the additional requirements for these positions and be capable to learn the specialized work they perform. Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) work is performed under the direct supervision of a probation professional. Upon successful completion of the one-year traineeship the incumbent is appointed to the position of Probation Officer 1 (Spanish Speaking) without further examination. A Probation Officer 1 Trainee (Spanish Speaking) is a Peace Officer pursuant to Criminal Procedure Law Section 2.10 and may be authorized to carry a firearm in the performance of his/her duties. The incumbent will perform all related duties as required.

MINIMUM QUALIFICATIONS: Graduation from a regionally accredited college or university or one accredited by the New York State board of Regents to grant degrees, with a Bachelor's degree or higher with at least thirty (30) credit hours in the social or behavioral sciences.

Special Requirement: When considered for appointment a candidate must be able to demonstrate proficiency in the Spanish language at the level deemed appropriate for the department worked in. Permanent appointees will be further evaluated in their proficiency in Spanish during the post-appointment probationary term.

Special Requirement: Where required, possession of a current driver's license or the ability to otherwise meet the transportation requirements of the position.

Note: Social science includes areas of study concerned with humans living in relation to other humans in a social environment and such as anthropology, criminal justice, economics, geography, history, political science, psychology and sociology.

Behavioral science is a subset of social science characterized by observation of the behavior of living organisms and focused on human social behavior such as psychology, sociology, anthropology, counseling, criminal justice, gerontology, human behavior, social work/social welfare and vocational rehabilitation.

Note: Probation Officer 1 (Spanish Speaking) are Peace Officer pursuant to the Criminal Procedure Law Article 2, Section 2.10, subsection 24, and are required to be certified as Peace Officers following New York State mandated training, within one year after appointment to this title. **Candidates need to be aware that training may require extensive travel away for a period of three to four months.**

Note: Individuals whose duties and responsibilities include the use of a firearm must also complete training pursuant to Criminal Procedure Law Section 2.30(3).

*Close cultural association is defined as involvement in cultural activities, or cultural groups, or participation in advocacy groups, or involvement in religious or political groups or organizations. Work or volunteer experience that involves supervision or case management of minority persons is not considered as close cultural association for the purposes of meeting these minimum qualifications.

Note: The class specifications including the minimum qualifications for positions in Probation Departments are established by rule and regulations of the Division of Criminal Justice Services. These class specifications are found in Title 9 NYCRR Part 347, Appendix H-10, Standard Specifications for Professional Probation Positions.

Note: This position is allocated to the competitive class pursuant to Executive Law Section 257(1).

NO RESIDENCY REQUIREMENT: At the time of certification, preference in appointment may be given to successful candidates who are legal residents of Chautauqua County, in which the appointment is to be made.

SUBJECTS OF EXAMINATION: Written test will test for knowledge, skills, and/or abilities in such areas as:

- 1) Advising and interacting with others - These questions test for the ability to interact with other people in order to gather and present information and to provide assistance and advice in a courteous and professional manner.
- 2) Preparing written material - These questions test for the ability to write the kinds of reports and correspondence required in criminal justice settings such as probation and parole. Some questions test for the ability to present information clearly and accurately. Others test for the ability to organize paragraphs logically and comprehensibly.
- 3) Evaluating conclusions in light of known facts - These questions will consist of a set of facts and a conclusion. You must decide if the conclusion is proved by the facts, disproved by the facts or if the facts are not sufficient to prove or disprove the conclusion. The questions will not be specific to a particular field.
- 4) Applying written information - These questions evaluate a candidate's ability to read, interpret and apply rules, regulations, directives, written narratives and other related material. You will be required to read a set of information and to appropriately apply the information to situations in various settings. All information needed to answer the questions is contained in the rules, regulations, etc. which are cited.

NOTICE TO CANDIDATES: The use of calculators is **RECOMMENDED** for this exam. Devices with typewriter keyboards, 'Spell Checkers', 'Personal Digital Assistants', 'Address Books', 'Language Translators', 'Dictionaries', or any similar devices are prohibited.

CELL PHONES OR ELECTRONIC/COMMUNICATION DEVICES AT THE TEST SITE: Do **not** bring cell phones, beepers, headphones, or any electronic or other communication devices to the test room. The presence of such devices in the test room, hallways, restrooms, may result in your disqualification.

CANDIDATES PLEASE NOTE: The New York State Department of Civil Service has not prepared a Test Guide for this examination. However, candidates may find information contained in the publication 'How to Take a Written Test' helpful in preparing for this examination. This publication is available online at: www.cs.ny.gov/testing/testguides.cfm

GENERAL INFORMATION / INSTRUCTIONS

CHAUTAUQUA COUNTY IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER: It is the policy of Chautauqua County to provide for and promote equal opportunity in employment, compensation and other terms and conditions of employment without discrimination on the basis of age, race, (including traits historically associated with race, including but not limited to, hair texture and protective hair styles) creed, color, national origin, sexual orientation, military status, sex, disability, genetic predisposition or carrier status, marital status, arrest record or status as a victim of domestic violence, familial status, gender/gender expression, reproductive health decisions, citizenship or immigration status, or any other factor prohibited by law. Employment decisions are based on qualifications, merit and business needs. The policy can be obtained at chqgov.com.

THE DIRECTOR OF HUMAN RESOURCES RESERVES THE RIGHT TO ACCEPT OR REJECT APPLICATIONS RECEIVED AFTER THE PUBLISHED LAST FILING DATE FOR THIS EXAMINATION: Applications must be either:

- A. Received at the Chautauqua County Department of Human Resources, Room 144, Gerace Office Building, Mayville, New York 14757 prior to the close of business on or before the last filing date published for this examination, or:
- B. Postmarked on or before the last filing date published for this examination. Please note that mail deposited in a mail box on the last filing date but after the post office's last pick up for that day will receive a post mark for the following day and, therefore, will not be considered a timely submission by this office.

NOTE: Applications submitted through the County interoffice mail system are not postmarked and are date stamped upon receipt by our office. We urge candidates to pay particular attention to the filing deadline and to use a filing method that will ensure a timely submission.

MULTIPLE EXAMINATIONS SCHEDULED FOR THE SAME DAY: If you have applied to take a written test announced by either one or several local jurisdictions (county, town, city) scheduled to be held on the same test date as this written test, you must notify each of the **local jurisdictions no later than two weeks before the test date**, so they can make arrangements for taking all tests at one test site. All examinations for positions in State government will be held at a State examination center. **Cross-file application forms are available on the Internet at chqgov.com** or by contacting the Chautauqua County Department of Human Resources, Gerace Office Building, Mayville, New York 14757. Phone (716) 753-4237.

LEGAL AUTHORIZATION TO WORK IN THE UNITED STATES: Federal Immigration Law requires employers to verify that all persons hired are legally authorized to work in the United States. If you are hired, you will be asked to swear, under penalty of perjury, that you are legally authorized to work in the U.S., and you will be required to submit proof of that authorization.

CURRENT/PROSPECTIVE MILITARY SERVICE MEMBERS: New York State Law provides for Military Make-up Tests in cases where candidates cannot attend the scheduled test on the published test date due to active military duty. You must file an application for this examination in accordance with this examination announcement and you must request the special test arrangements, which are available. If you expect to enter military service, you may still compete in this examination and be appointed or reinstated after you return from active duty. Contact our office for details.

THIS EXAMINATION IS BEING RATED: by the New York State Department of Civil Service in accordance with Section 23-2 of the Civil Service Law. The provisions of the New York State Civil Service Rules and Regulations dealing with the rating and review of examinations will apply to this test. The eligible list resulting from an examination may also be used for appointment to the same title or to any other title deemed to be similar and appropriate.

ALTERNATE TEST DATES: State and local examination policy does permit alternate test dates for certain compelling reasons. For details or to request an alternate test date, contact the Department of Human Resources.

LOCATION OF EXAM SITE: Examinations are held in Mayville unless for reasons beyond our control, we must change the test site.

VETERAN CANDIDATES: Veterans or disabled veterans who are eligible for additional credit must submit an application for veteran's credit with their application for examination or at any time between the dates of their application for examination and the date of the establishment of the resulting eligible list. Applications for veteran's credit are available from this office. Veteran's credits can only be added to a passing score on the examination.

Effective January 1, 1998, the State Constitution was amended to permit a candidate currently in the armed forces to apply for and be conditionally granted veteran's credit in examinations. Any candidate who applies for such credit must provide proof of military status to receive the conditional credit. **No credit may be granted after the establishment of the list.** It is the responsibility of the candidate to provide appropriate documentary proof indicating that the service was in time of war, as defined in section 85 of Civil Service Law, and that the candidate received an honorable discharge or was released under honorable conditions in order to be certified at a score including veteran's credits.

SECTION 85-a OF THE CIVIL SERVICE LAW: Effective 9/17/02, children of firefighters and police officers killed in the line of duty shall be entitled to receive an additional ten points in a competitive examination for original appointment in the same municipality in which his or her parent has served. If you are qualified to participate in this examination and are a child of a firefighter or police officer killed in the line of duty in this municipality, please inform this office of this matter when you submit your application for examination. A candidate claiming such credit has a minimum of two months from the application deadline to provide the necessary documentation to verify additional credit eligibility. However, no credit may be added after the eligible list has been established.

ADMISSION TO EXAMINATION: Notice to appear for the examination will be conditional, as review of applications for minimum requirements may not be made until after the written test. Call the Chautauqua County Human Resources Office if you have not received your notice 3 days before the date of the examination. You may not be admitted to the examination room without official notice.

RELIGIOUS ACCOMMODATIONS AND OTHER SPECIAL ARRANGEMENTS: Most written tests are held on Saturdays. If you cannot take the test on the announced test date due to a conflict with a religious observance or practice, please contact our office so that we can make arrangements for you to take the test on a different date. Applicants with disabilities who require special arrangements should contact our office by the close of the filing period for the examination.

RATINGS REQUIRED: Tests are rated on a scale of 100 with the passing mark at 70. Unless the announcement states otherwise you must pass the written test and the oral test, if any. Test instructions may further divide the tests into parts and set minimum standards for each part.

VERIFICATION OF QUALIFICATIONS: Candidates may be investigated or called for an interview to determine whether they are qualified for appointment. In addition to meeting specific requirements, candidates must be of good moral character and habits.

MEDICAL EXAMINATION/BACKGROUND INVESTIGATION: Applicants may be required to take a medical examination to determine if you are medically and physically capable of performing the duties of the position. You may also be required to undergo a State and national criminal history background investigation, which will include a fingerprint check, to determine suitability for appointment. Failure to meet the standards for the background investigation may result in disqualification.